

# 2014 第 11 屆海峽兩岸外語教學研討會」總議程 (暫定)

The 11th Cross-Strait Conference on Foreign Language Teaching & Learning

會議日期: 2014 年 10 月 24-25 日 (星期五-星期六)

會議地點: 輔仁大學聖言樓百鍊廳

Date Time	10 月 24 日 (星期五) October 24 <sup>th</sup> (Friday)		
09:00-09:20	報到 Registration		
09:20~09:30	開幕式 Opening ceremony (百鍊廳) 北京外國語大學副校長 賈文鍵教授 上海外國語大學副校長 馮慶華教授 文藻外語大學副校長 陳國泰 輔仁大學校長 江漢聲教授		
09:30~10:00	專題演講(一): 講者: 文藻外語大學副校長 陳國泰		
10:00~10:30	專題演講(二): 講者: 北京外國語大學副校長 賈文鍵教授		
10:30~10:50	茶敘 Tea Time		
10:50~11:20	專題演講(三): 講者: 上海外國語大學副校長 馮慶華教授		
11:20~11:50	專題演講(四): 講者: 輔仁大學學術副校長 周善行教授		
11:50~13:10	大合照 & 午餐		
13:10~14:20	主持人:		
	發表人: 李基安 (上外) 題 目: 外語教學研究中的宏觀思考和微觀關注——基於“海峽兩岸外語教學研討會”論文的比較研究	回應人:	
	發表人: 張瑞芳 (文藻) 題 目: 學習行為對大專英檢成績關係之研究——以英文系學生與法、德、西、日語系學生之對照比較	回應人:	
14:20~14:25	休息		
14:25~15:35	主持人:		
	發表人: 賴振南 (輔仁) 題 目: 外語教育的藍海策略: 國際醫療口筆譯學程	回應人:	
	發表人: 蔣凤霞 (北外) 題 目: 會議交替傳譯的實踐教學研究——基於北京外國語大學高級翻譯學院的“口譯沙龍”活動	回應人:	
15:35~16:00	茶敘 & 分組換場 Tea Time		
16:00~17:10	第一組 (百鍊廳)	主持人:	
		發表人: 劉雪珍 (輔仁) 題 目: 在地產業+文化: 「實務型」課程之實驗	回應人:
		發表人: 趙 冬 (北外)	回應人:

		題 目：《佛教與中國文化（全英文）》課程的創意設計	
	第二組 (SF130)	主持人：	
		發言人：Andre Maertens（文藻） 題 目：創意寫作一例：德國文化課程中詩的寫作	回應人：
		發言人：王丽萍（北外） 題 目：寫作課程的交際理念	回應人：
	第三組 (SF131)	主持人：	
		發言人：陳郁君（文藻） 題 目：聽寫練習之應用與長期記憶之形成 - 以「法文閱讀與發音」課程為例	回應人：
		發言人：朱 燕（上外） 題 目：全球化視野下法語教材發展的共同基礎研究	回應人：



Date Time	10月25日(星期六) October 25 <sup>th</sup> (Saturday)		
9:00-9:20	報到 Registration		
09:20~10:30	第一組 (百鍊廳)	主持人：	
		發言人：戴桂菊（北外） 題 目：拔尖外語人才培養的策略探究—以北京外國語大學俄語專業人才培養為例	回應人：
		發言人：郭淑芬（北外） 題 目：論把俄語模型句語法引進中國俄語教學的必要性及其教學設計	回應人：
	第二組 (SF130)	主持人：	
		發言人：林文瑛（輔仁） 題 目：多元識讀觀於「基礎翻譯」課程的實踐與運用	回應人：
		發言人：戴秋娟（北外） 題 目：日語口譯教學與跨文化交際能力培養	回應人：
	第三組 (SF131)	主持人：	
		發言人：于 漫（上外） 題 目：基於模式設計的綜合西班牙語寫作教學探究	回應人：
		發言人：王晋炜（北外） 題 目：基於北京兩所高校西班牙語專業學生的口語交際策略實證研究	回應人：
10:30~10:50	茶敘 Tea Time		
10:50~12:00	第一組 (百鍊廳)	主持人：	
		發言人：陳奕廷（輔仁） 題 目：樂在翻義：從基礎翻譯的創意教學落實產學合作	回應人：
	發言人：王建全（上外） 題 目：義大利語多媒體教學中電影資源的選擇和利用—以上外教學為例	回應人：	
第二組	主持人：		

	(SF130)	發表人：毛文偉（上外） 題 目：從全國日語專業四八級考試作文看作文教學的現狀及對策	回應人：	
		發表人：謝億榮 / 方斐麗（文藻） 題 目：「線上外語學習課程的接受度之相關研究」——以大學生為對象一	回應人：	
	第三組 (SF131)	主持人：		
		發表人：方浩偲（輔仁） 題 目：臺灣西班牙語教學改革要素	回應人：	
		發表人：西文組（文藻） 題 目：	回應人：	
12:00~13:00	<b>午餐 Lunch Time</b>			
13:00~14:45	第一組 (百鍊廳)	主持人：		
		發表人：鄧 申（上外） 題 目：標準參照考試及其反撥效應——以 TEM 考試為例	回應人：	
		發表人：龔 雁（北外） 題 目：口語教學與思辨能力培養——英語辯論課程教學設計	回應人：	
		發表人：葉佰賢（文藻） 題 目：線上電子村：TESOL 教師的專業發展	回應人：	
	第二組 (SF130)	主持人：		
		發表人：卫茂平（上外） 題 目：外語專業中外國文學課程地位試論——以德語本科為例	回應人：	
		發表人：朱貞品（文藻） 題 目：「德國青少年文學賞析」教學經驗分享	回應人：	
		發表人：施素卿（輔仁） 題 目：漢德慣用語(成語)中之動物形象——以十二生肖為例		
	第三組 (SF131)	主持人：		
		發表人：黃雪霞（輔仁） 題 目：任務導向的教學法 - 以大一法文讀本為例	回應人：	
		發表人：楊光貞（輔仁） 題 目：行動導向與任務教學- 以 Agenda II 為例	回應人：	
		發表人：邵 炜（北外） 題 目：moodle 平臺在翻譯合構教學中的應用	回應人：	
	14:45~14:50	<b>休息</b>		
	14:50~16:00	第一組 (百鍊廳)	主持人：	
			發表人：羅宜柔（文藻） 題 目：大學生多元文化觀之研究：以文藻外語大學英文系大三學生對於《諾頓讀本》之評論為例	回應人：
發表人：林德玲 / 陳朝鈞（輔仁） 題 目：提升英文閱讀能力所需的閱讀與詞彙策略			回應人：	
第二組 (SF130)		主持人：		
		發表人：盛文忠（上外） 題 目：面向中國日語學習者的日語教學語法系統建構探微	回應人：	
		發表人：井上智鶴（文藻）	回應人：	

		題 目：日文課程應用創意教學對學生提升興趣與學習成效之研究	
	第三組 (SF131)	主持人：	
		發表人：蘇素嬌（輔仁） 題 目：商業廣告用語在創意教學上的應用 －以西語平面雜誌為例	回應人：
		發表人：王 磊（上外） 題 目：自主學習策略在新聞視聽課程中的應用探究	回應人：
16:00~16:15	茶敘 <i>Tea Time</i>		
16:15~17:15	綜合座談（百鍊廳） <u>～回顧與展望～</u>		
17:15~17:30	閉幕式（百鍊廳）		